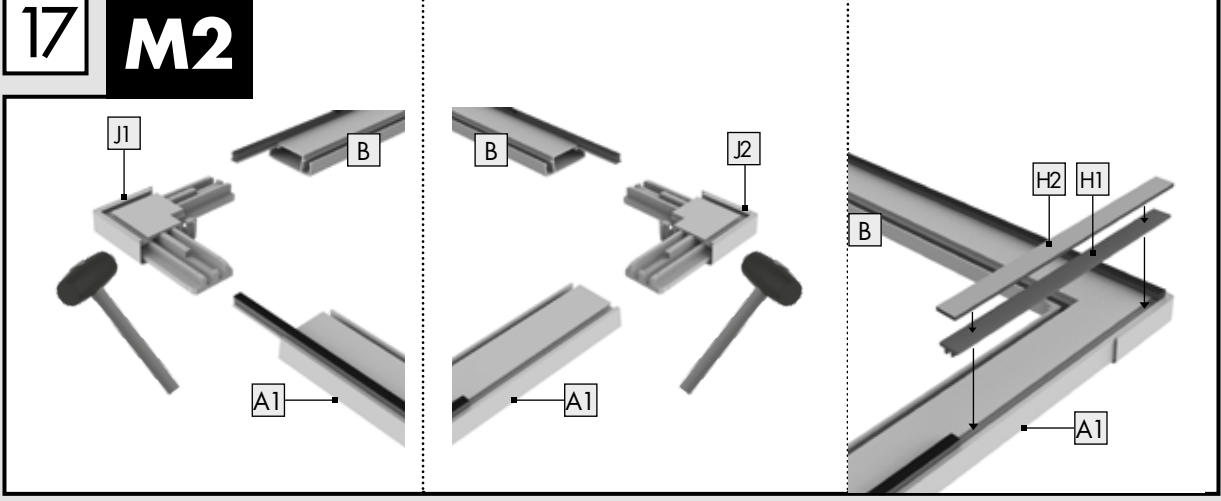
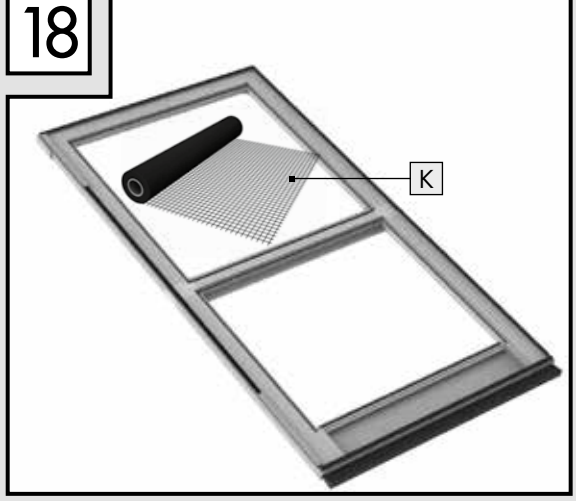




DE Verbinden Sie das obere Querprofil **B** mittels der beiden Eckverbinder **J1** und **J2** mit dem oberen Höhenprofil **A1**.
Verwenden Sie dazu einen Gummihammer.
Drücken Sie die Magnetstreifen **H1** und **H2** in die äußere Nut des oberen Höhenprofils **A1**.

FR Relier le profilé transversal supérieur **B** au profilé de hauteur supérieur **A1** à l'aide des deux raccords d'angle **J1** et **J2**.
Utiliser à cet effet un marteau en caoutchouc.
Engagez les rubans magnétiques **H1** et **H2** dans la rainure extérieure du profilé de hauteur supérieur **A1**.

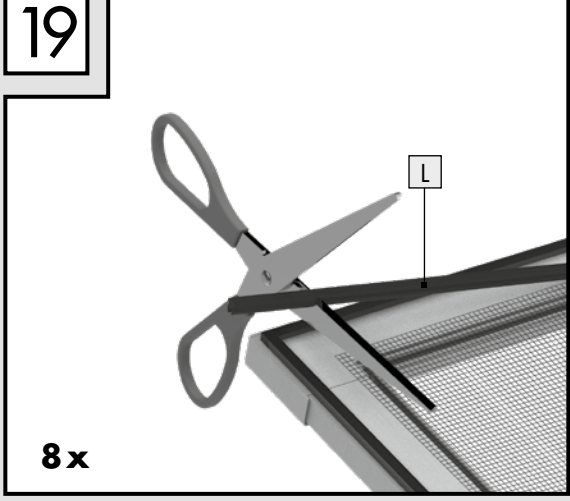
IT Collegare il profilo trasversale superiore **B** al profilo superiore in altezza **A1** utilizzando i due giunti angolari **J1** e **J2**.
A tale scopo utilizzare un martello di gomma.
Premere le strisce magnetiche **H1** e **H2** nella scanalatura esterna del profilo verticale superiore **A1**.



Rollen Sie das Gewebe **K** über den gesamten Rahmen aus.

Dérouler la toile **K** sur l'intégralité du cadre.

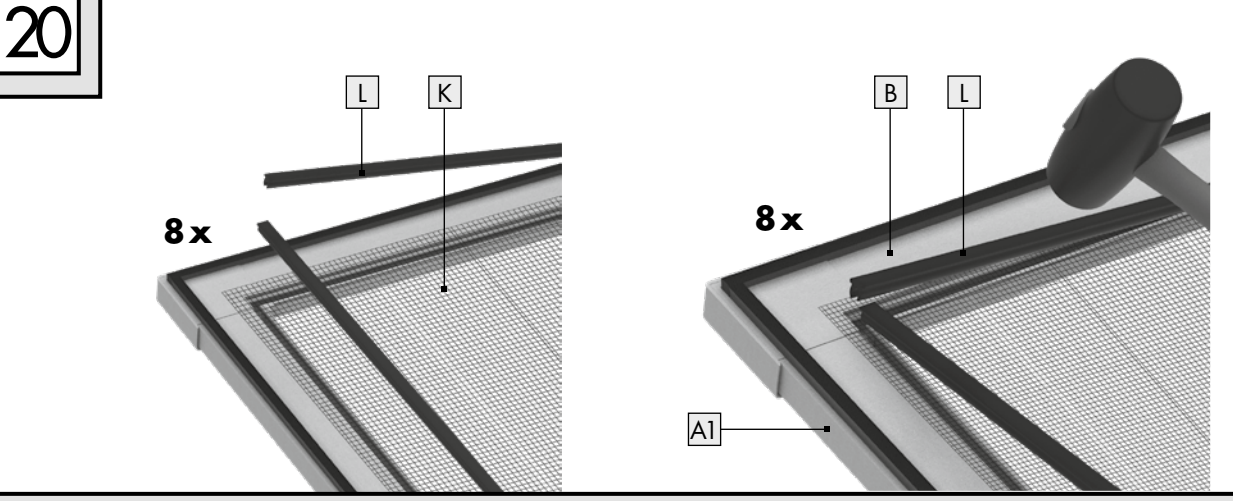
Stendere la rete **K** su tutto il telaio.



Kürzen Sie die acht Klemmleisten **L** entsprechend der Nuten.
Beachten Sie die mögliche Überlappung an den Ecken.

Raccourcir les huit barres de serrage **L** conformément aux longueurs de rainure.
Tenir compte de l'éventuel chevauchement au niveau des angles.

Accorciare gli otto listelli **L** secondo la lunghezza delle scanalature.
Si preli attenzione alla possibile sovrapposizione agli angoli.



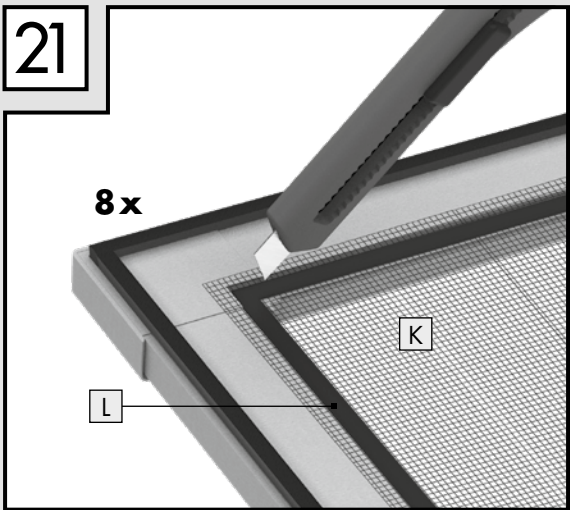
Fixieren Sie das Gewebe **K** mittels Klemmleisten **L** am Rahmen vorsichtig mittels Gummihammer. Beginnen Sie am oberen Querprofil **B**, gefolgt von den oberen Höhenprofilen **A1** und der Griffleiste **C**. Anschließend beginnen Sie an der Griffleiste **C**, gefolgt von den unteren Höhenprofilen **A2** inklusive Griff **S** und dem Stoßblech **D**.
Fixieren Sie den Griff **S** mittels Klemmleiste **L** gegenüber der Scharnierseite im Profil **A2**.

Fixer la toile **K** au cadre avec précaution à l'aide des barres de serrage **L** et du marteau en caoutchouc. Commencer au niveau du profilé transversal supérieur **B**, puis des profilés de hauteur supérieur **A1** et de la barre-poignée **C**. Ensuite, commencer au niveau de la barre-poignée **C**, puis des profilés de hauteur inférieurs **A2**, poignée **S** incluse, et de la tôle de jonction **D**.

Fixer la poignée **S** dans le profilé **A2** opposé au côté des charnières à l'aide de la barre de serrage **L**.

Fissare con cura la rete **K** al telaio utilizzando i listelli **L** e un martello di gomma. Iniziare dal profilo trasversale superiore **B**, seguito dai profili superiori in altezza **A1** e dalla barra dell'impugnatura **C**. Per finire, iniziare dalla barra dell'impugnatura **C**, seguito dai profili inferiori in altezza **A2**, compresa l'impugnatura **S** e la piastra di appoggio **D**.

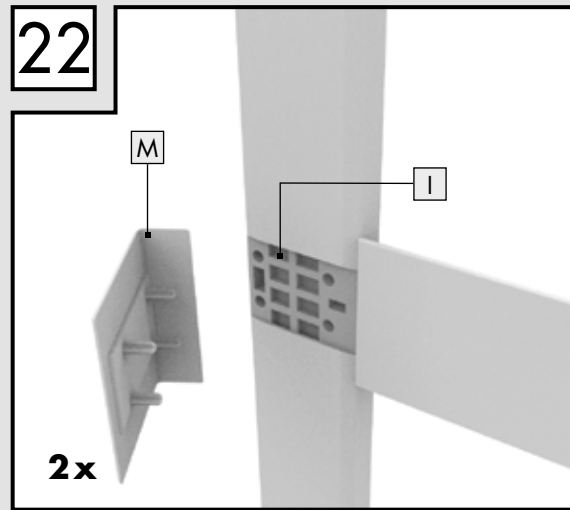
Fissare l'impugnatura **S** nel profilo **A2** di fronte al lato cerniera con il listello **L**.



DE Kürzen Sie den Überstand des gespannten Gewebes **K** außen an den Klemmleisten **L** mit einem Cutter/Messer.
Achten Sie darauf, Gewebe, Klemmleisten und Alu-Profile dabei nicht zu beschädigen.
Achtung Verletzungsgefahr!

FR Raccourcir la toile tendue **K** dépassant au niveau des barres de serrage **L** avec un cutter.
Veiller à ne pas endommager la toile, les barres de serrage et les profilés en aluminium.
Attention : risque de blessures !

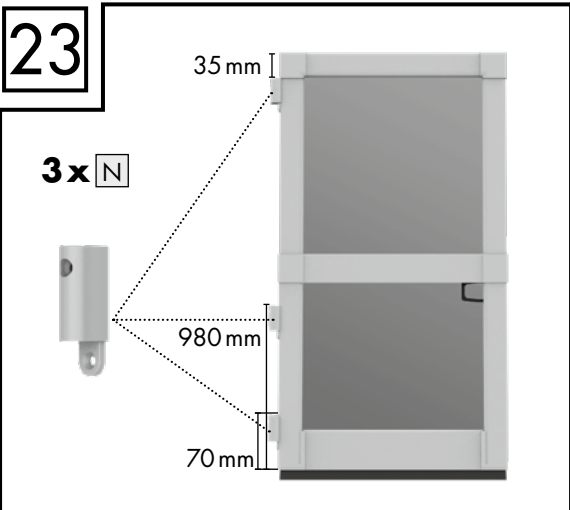
IT Accorciare lo sporgenza della rete **K** all'esterno sui listelli **L** con un taglietino.
Assicurarsi di non danneggiare rete, listelli e profili in alluminio.
Attenzione, pericolo di lesioni!



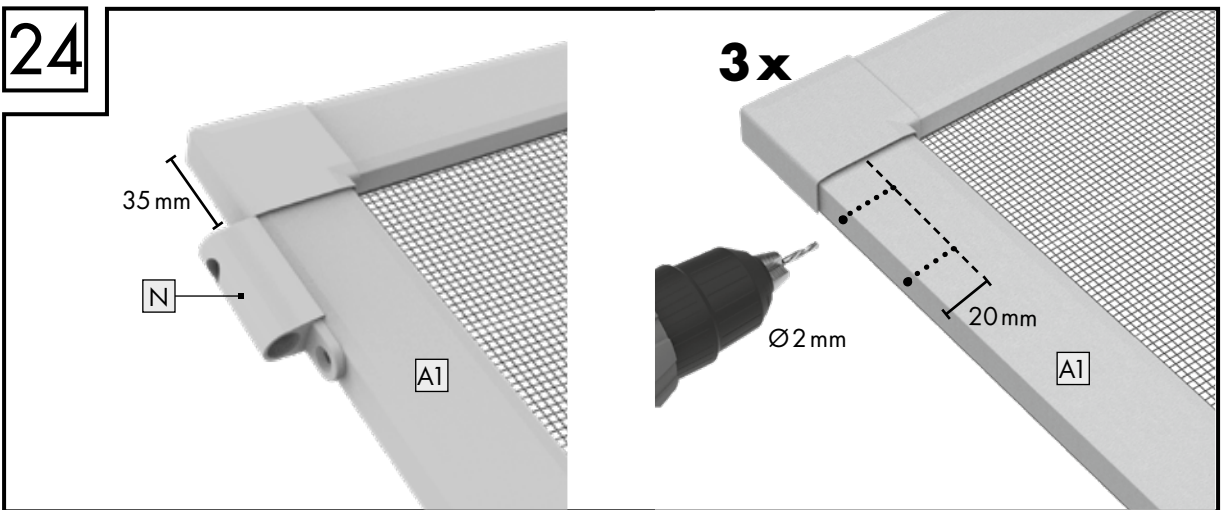
Bringen Sie die beiden Abdeckungen **M** an den Mittelverbindern an.

Placer les deux caches **M** au niveau des raccords centraux **L**.

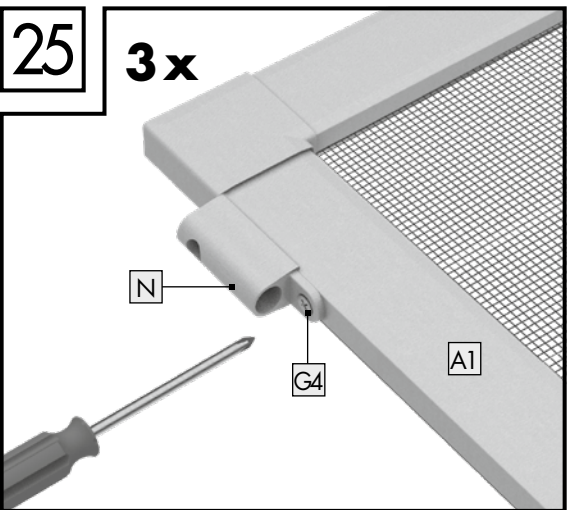
Fissare le due coperture **M** ai giunti centrali **L**.



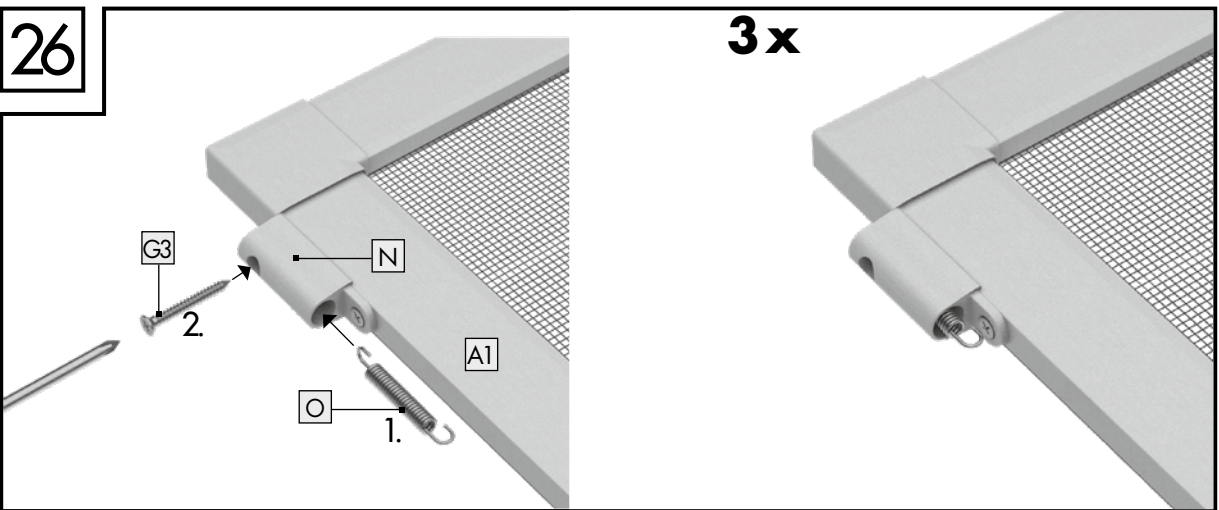
DE Positionieren Sie die drei Scharnierteile **N** wie abgebildet. Die Maße beziehen sich jeweils vom Außenrahmen zur Scharnierseite. Messen Sie von oben ca. 35 mm, von unten 70 mm und 980 mm.



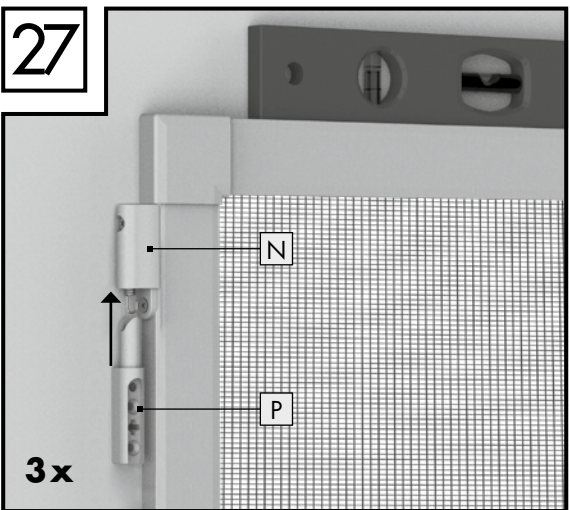
Zeichnen Sie jeweils zwei Bohrlöcher durch das Scharnierteil **N** mit einem Bleistift an den Profilen **A1** und **A2** an und bohren Sie diese anschließend mit einem Bohrer (Ø 2 mm).
Bohren Sie dabei durch die Außenwand der Profile, sowie oben ca. 20 mm tief in den darin befindlichen Eckverbinder



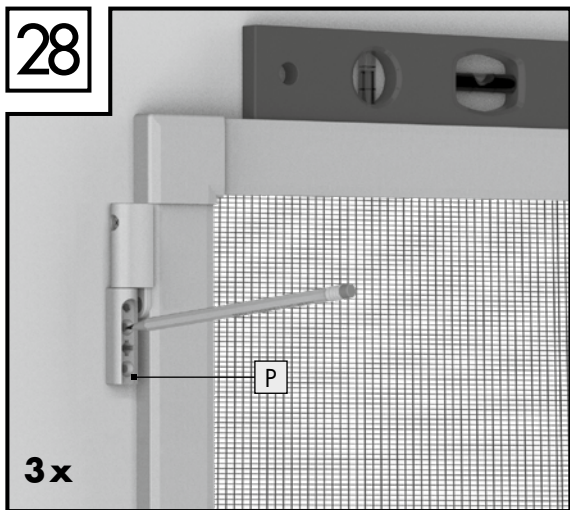
Schrauben Sie die Scharnierteile **N** mittels Schrauben **G4** durch die untere Bohrung an die Profile **A1** und **A2**.



Führen Sie die Federn **O** in die oberen Scharnierteile **N** ein. Fixieren Sie jeweils die Federn **O** mittels Schrauben **G3** im oberen Scharnierteil **N** an den Profilen **A1** und **A2**.



Halten Sie die Insektenschutzür gleichmäßig vor die Türöffnung, sodass diese komplett abgedeckt wird.
Achten Sie darauf, die Insektenschutzür waagrecht zu halten.
Schieben Sie die unteren Scharnierteile **P** in die oberen Scharnierteile **N**.



Markieren Sie die Bohrlöcher mit einem Stift durch die unteren Scharnierteile **P** am Türstock.

FR Positionnez les trois éléments de charnière **N** comme illustré. Les dimensions partent du cadre extérieur au côté supérieur de la charnière. Mesurez à partir du haut environ 35 mm, du bas 70 mm et 980 mm.

Marquer avec un crayon deux trous de perçage dans l'élément de charnière **N** au niveau des profilés **A1** et **A2**, et les percer avec une perceuse (Ø 2 mm).
Percez la paroi extérieure des profilés, ainsi qu'une profondeur d'environ 20 mm en haut dans le raccord d'angle se trouvant à l'intérieur.

Visser les éléments de charnière **N** aux profilés **A1** et **A2** à l'aide de vis **G4** dans le trou inférieur.

Insérer les ressorts **O** dans les éléments de charnière supérieurs **N**. Fixer les ressorts **O** aux profilés **A1** et **A2** à l'aide de vis **G3** dans l'élément de charnière supérieur **N**.

Tenir la porte moustiquaire uniformément devant l'ouverture de porte pour la recouvrir complètement.
Bien tenir la porte moustiquaire horizontalement.
Pousser les éléments de charnière inférieurs **P** dans les éléments de charnière supérieurs **N**.

Marquer avec un crayon les trous de perçage sur le chambranle à travers les éléments de charnière **P**.

IT Posizionare le tre parti della cerniera **N** come mostrato. Le dimensioni indicano la misura dal telaio esterno alla parte superiore della cerniera. Misurare circa 35 mm dall'alto, 70 mm e 980 mm dal basso.

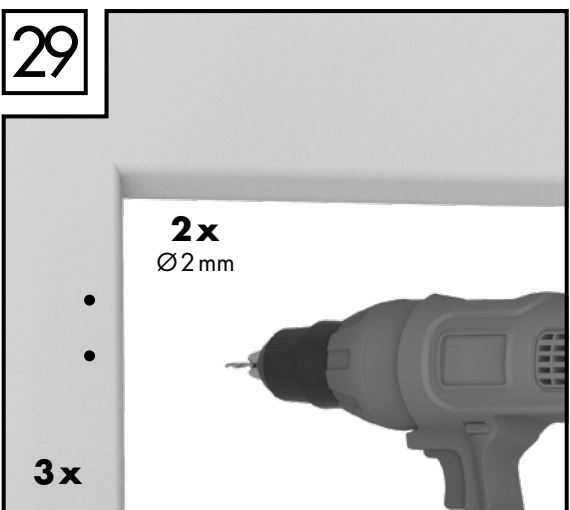
Segnare due fori attraverso la parte della cerniera **N** con una matita sui profili **A1** e **A2**, quindi forare con un trapano (Ø 2 mm).
A tale scopo, forare il lato esterno dei profili e, nella parte superiore, raggiungere circa 20 mm di profondità nel connettore angolare al loro interno.

Avvitare le parti della cerniera **N** con le viti **G4** attraverso il foro inferiore ai profili **A1** e **A2**.

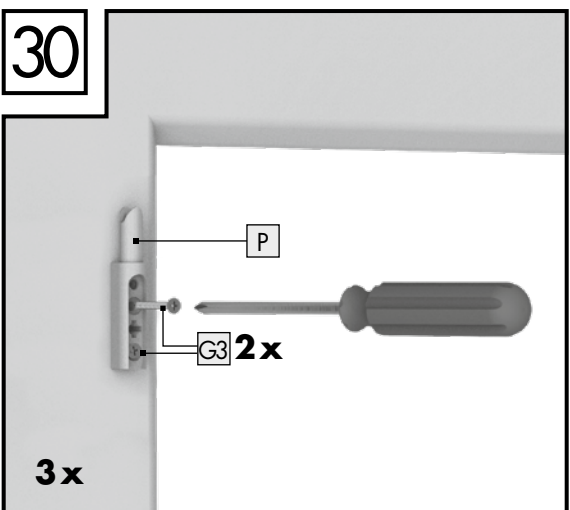
Inserire le molle **O** nelle parti superiori della cerniera **N**. Fissare ciascuna molla **O** con le viti **G3** nella parte superiore della cerniera **N** ai profili **A1** e **A2**.

Tenere la zanzariera per porta in modo simmetrico davanti all'apertura della porta in modo tale che venga coperta completamente.
Assicurarsi di tenere la zanzariera per porta in posizione orizzontale.
Spingere le parti inferiori della cerniera **P** nelle parti superiori della cerniera **N**.

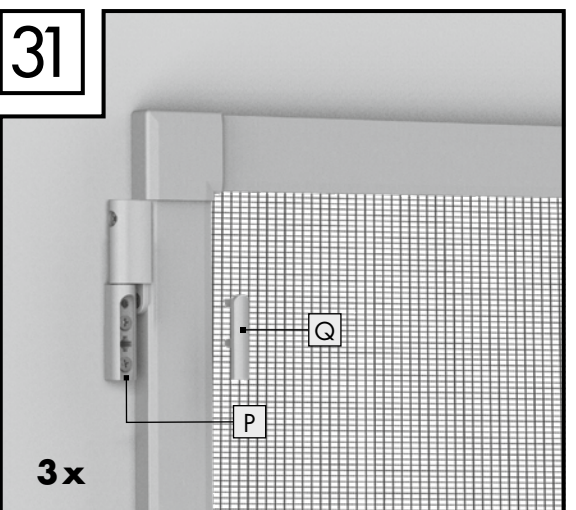
Segnare i fori con una matita attraverso le parti inferiori della cerniera **P** sul telaio fisso della porta.



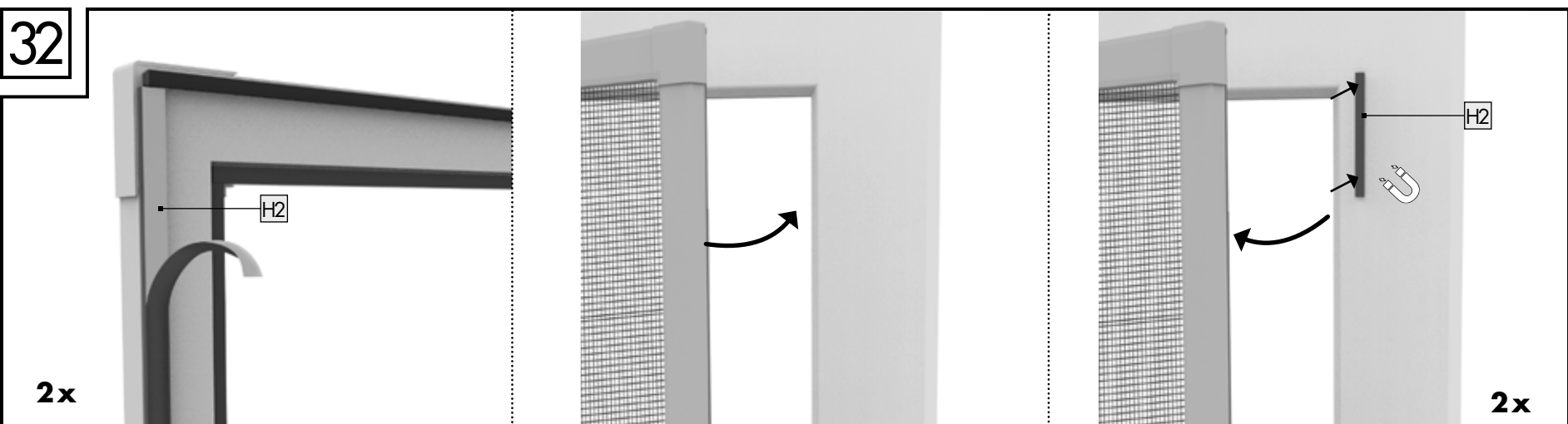
DE Bohren Sie an den markierten Stellen mit einem Bohrer (Ø 2 mm) in den Türstock.



Fixieren Sie den unteren Teil des Scharniers **P** mit den Schrauben **G3** am Türstock. Anschließend kann die Insektenschutzür eingehängt werden.



Setzen Sie die Insektenschutzür auf die unteren Scharnierteile **P** und stecken Sie die Abdeckklappe **Q** auf die unteren Scharnierteile **P**, sodass zugleich die Feder **O** fixiert wird.



Entfernen Sie oben und unten die Schutzfolie von den Magnetstreifen **H2**, sodass die Klebeflächen freigelegt werden. Schließen Sie anschließend die Türe, sodass der Klebestreifen am Türrahmen haften bleibt.
Drücken Sie die Klebestreifen **H2** anschließend fest an den Türrahmen.

FR À l'aide d'une perceuse (Ø 2 mm), percer le chambranle au niveau des repères.

Fixer l'élément inférieur de la charnière **P** au chambranle à l'aide des vis **G3**. La porte moustiquaire peut ensuite être accrochée.

Placer la porte moustiquaire sur les éléments de charnière inférieurs **P** et insérer le cache **Q** dans les éléments de charnière inférieurs **P** afin de fixer le ressort **O** dans le même temps.

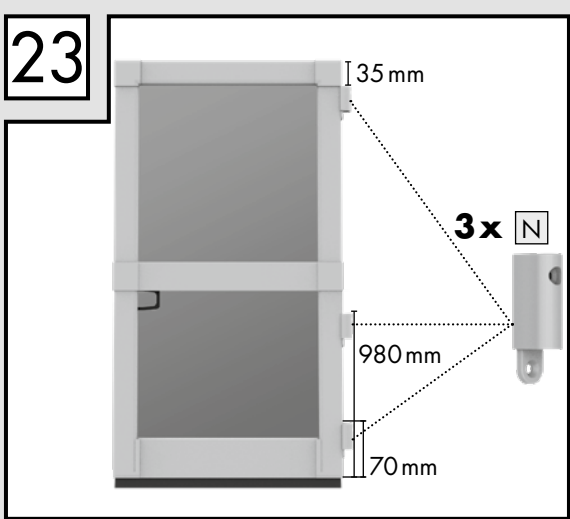
Retirez le film protecteur des rubans magnétiques **H2** en haut et en bas de manière à dégager les surfaces adhésives. Fermez ensuite les portes de manière à ce que les bandes adhésives adhèrent au cadre de porte.
Puis engagez fermement les bandes adhésives **H2** sur le cadre de porte.

IT Forare il telaio fisso della porta nei punti segnati con un trapano (Ø 2 mm).

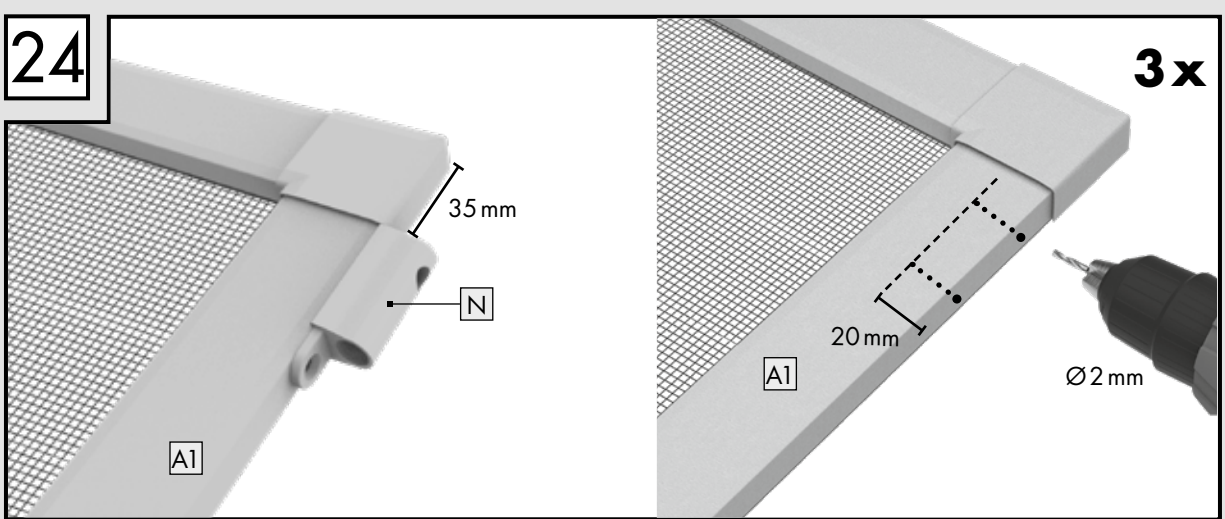
Fissare la parte inferiore della cerniera **P** al telaio fisso della porta con le viti **G3**. La zanzariera per porta può essere agganciata.

Posizionare le zanzariere per porta sulle parti inferiori della cerniera **P** e applicare il tappo di copertura **Q** sulle parti inferiori della cerniera **P**, così che allo stesso tempo venga fissata la molla **O**.

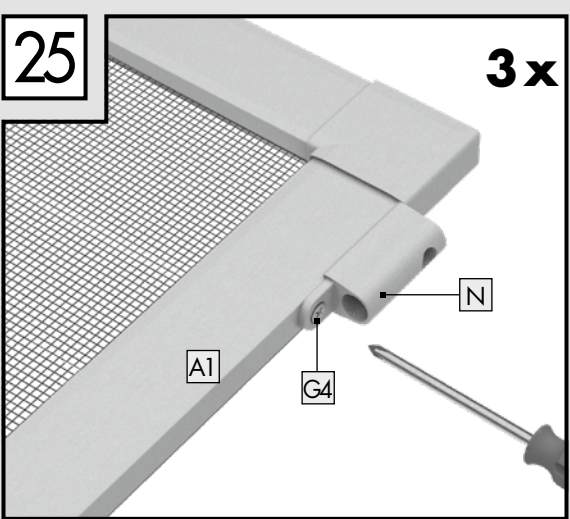
Rimuovere la pellicola protettiva dalla parte superiore e inferiore delle strisce magnetiche **H2** in modo che le superfici adesive siano esposte. Quindi chiudere la porta in modo che la striscia adesiva aderisca al telaio.
In seguito, premere saldamente le strisce adesive **H2** sul telaio della porta.



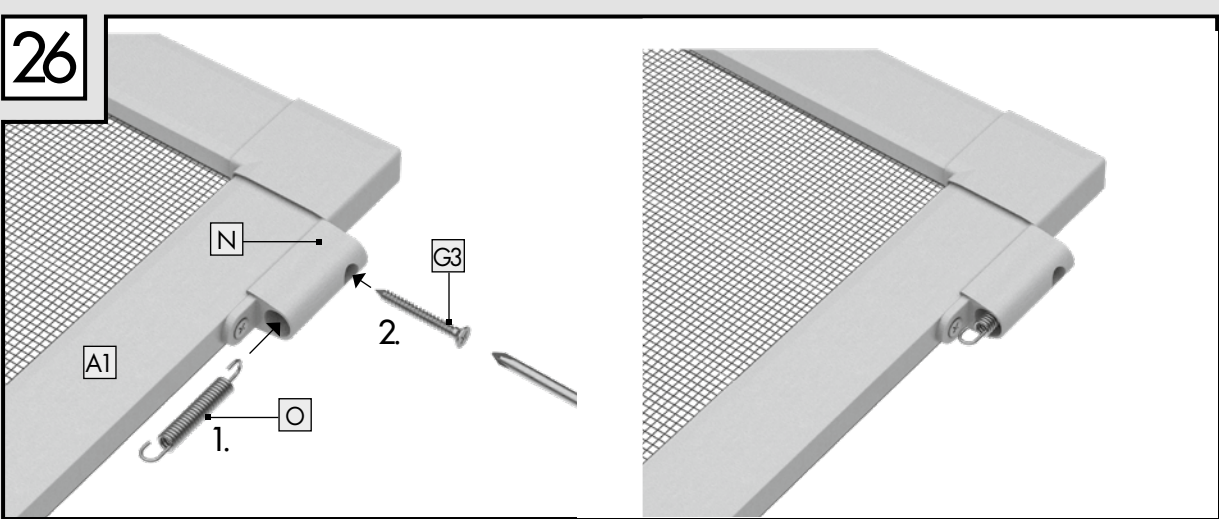
DE Positionieren Sie die drei Scharnierteile **N** wie abgebildet. Die Maße beziehen sich jeweils vom Außenrahmen zur Scharnierseite. Messen Sie von oben ca. 35 mm, von unten 70 mm und 980 mm.



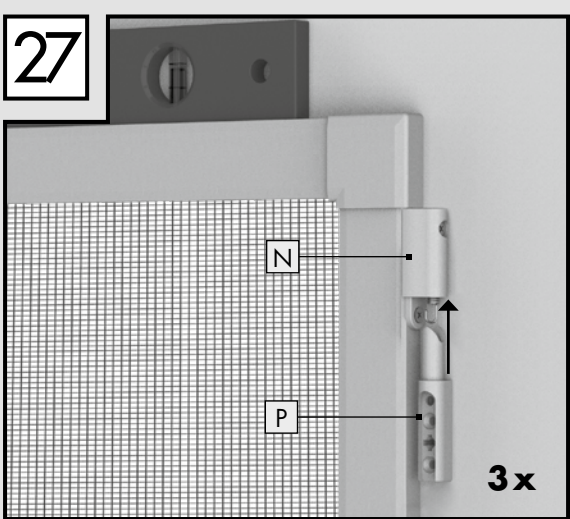
Zeichnen Sie jeweils zwei Bohrlöcher durch das Scharnierteil **N** mit einem Bleistift an den Profilen **A1** und **A2** an und bohren Sie diese anschließend mit einem Bohrer (Ø 2 mm).
Bohren Sie dabei durch die Außenwand der Profile, sowie oben ca. 20 mm tief in den darin befindlichen Eckverbinder



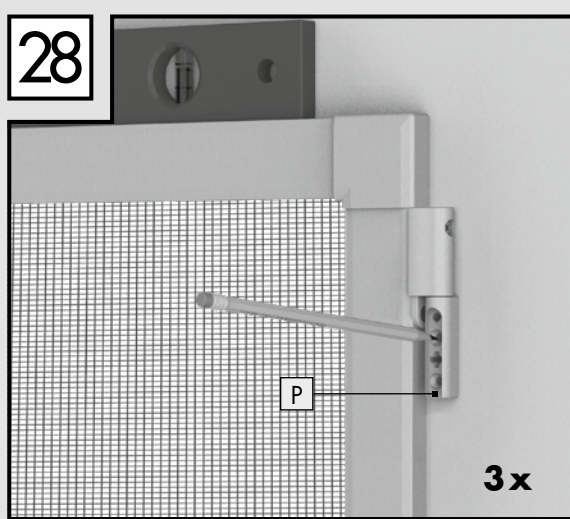
Schrauben Sie die Scharnierteile **N** mittels Schrauben **G4** durch die untere Bohrung an die Profile **A1** und **A2**.



Führen Sie die Federn **O** in die oberen Scharnierteile **N** ein. Fixieren Sie jeweils die Federn **O** mittels Schrauben **G3** im oberen Scharnierteil **N** an den Profilen **A1** und **A2**.



Halten Sie die Insektenschutzür gleichmäßig vor die Türöffnung, sodass diese komplett abgedeckt wird.
Achten Sie darauf, die Insektenschutzür waagrecht zu halten.
Schieben Sie die unteren Scharnierteile **P** in die oberen Scharnierteile **N**.



Markieren Sie die Bohrlöcher mit einem Stift durch die unteren Scharnierteile **P** am Türstock.

FR Positionnez les trois éléments de charnière **N** comme illustré. Les dimensions partent du cadre extérieur au côté supérieur de la charnière. Mesurez à partir du haut environ 35 mm, du bas 70 mm et 980 mm.

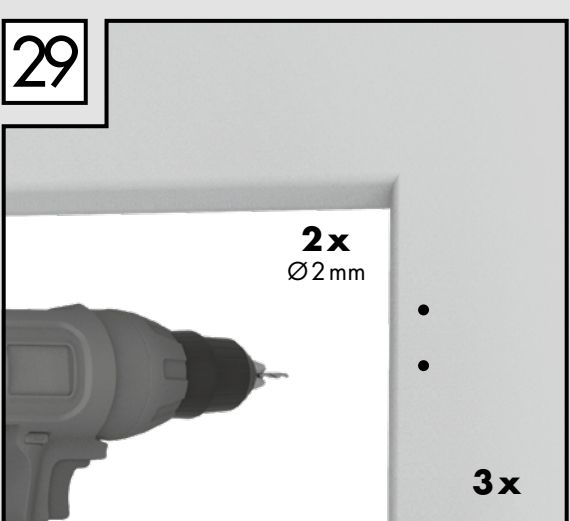
Marquer avec un crayon deux trous de perçage dans l'élément de charnière **N** au niveau des profilés **A1** et **A2**, et les percer avec une perceuse (Ø 2 mm).
Percez la paroi extérieure des profilés, ainsi qu'une profondeur d'environ 20 mm en haut dans le raccord d'angle se trouvant à l'intérieur.

Visser les éléments de charnière **N** aux profilés **A1** et **A2** à l'aide des vis **G4** dans le trou inférieur.

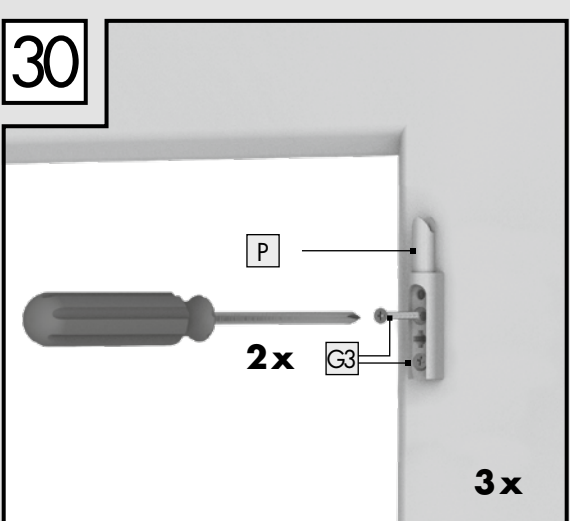
Insérer les ressorts **O** dans les éléments de charnière supérieurs **N**. Fixer les ressorts **O** aux profilés **A1** et **A2** à l'aide de vis **G3** dans l'élément de charnière supérieur **N**.

Tenir la porte moustiquaire uniformément devant l'ouverture de porte pour la recouvrir complètement.
Bien tenir la porte moustiquaire horizontalement.
Pousser les éléments de charnière inférieurs **P** dans les éléments de charnière supérieurs **N**.

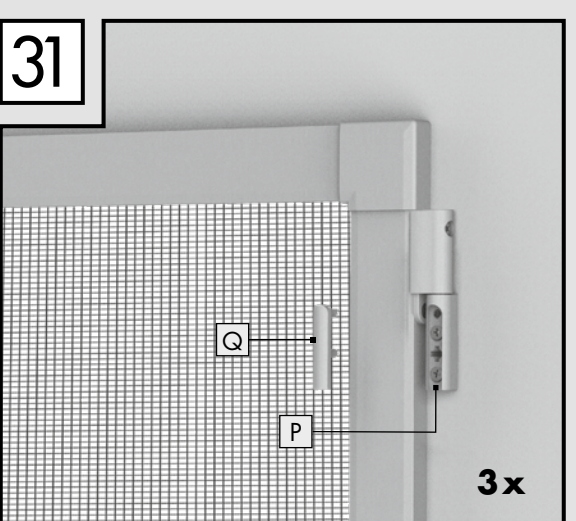
Marquer avec un crayon les trous de perçage sur le chambranle à travers les éléments de charnière **P**.



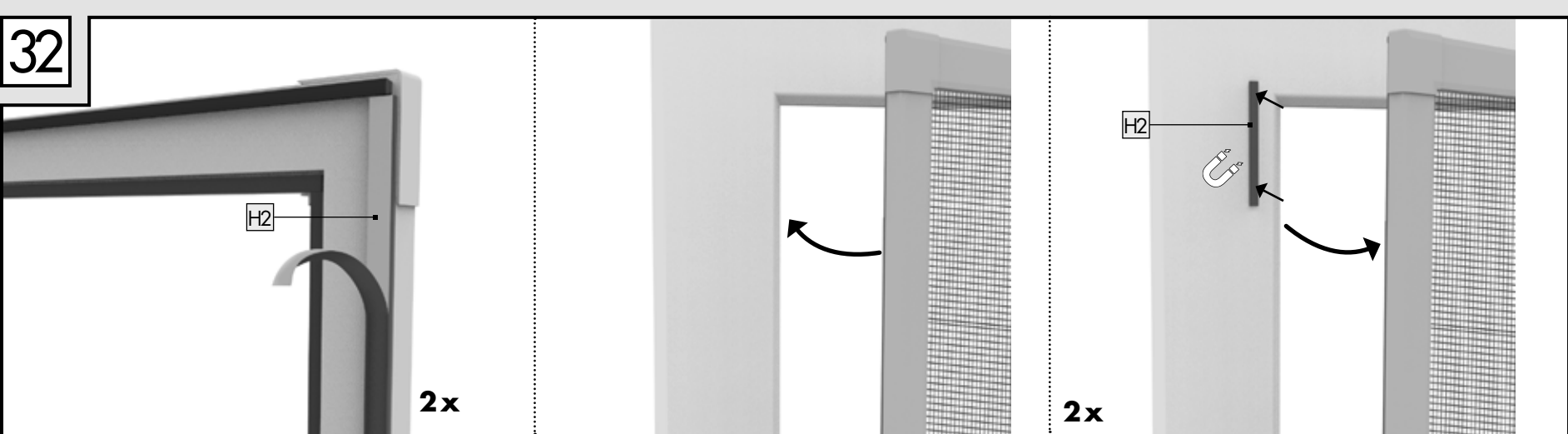
DE Bohren Sie an den markierten Stellen mit einem Bohrer (Ø 2 mm) in den Türstock.



Fixieren Sie den unteren Teil des Scharniers **P** mit den Schrauben **G3** am Türstock. Anschließend kann die Insektenschutzür eingehängt werden.



Setzen Sie die Insektenschutzür auf die unteren Scharnierteile **P** und stecken Sie die Abdeckklappe **Q** auf die unteren Scharnierteile **P**, sodass zugleich die Feder **O** fixiert wird.



Entfernen Sie oben und unten die Schutzfolie von den Magnetstreifen **H2**, sodass die Klebeflächen freigelegt werden. Schließen Sie anschließend die Türe, sodass der Klebestreifen am Türrahmen haften bleibt.
Drücken Sie die Klebestreifen **H2** anschließend fest an den Türrahmen.

FR À l'aide d'une perceuse (Ø 2 mm), percer le chambranle au niveau des repères.

Fixer l'élément inférieur de la charnière **P** au chambranle à l'aide des vis **G3**. La porte moustiquaire peut ensuite être accrochée.

Placer la porte moustiquaire sur les éléments de charnière inférieurs **P** et insérer le cache **Q** dans les éléments de charnière inférieurs **P** afin de fixer le ressort **O** dans le même temps.

Retirez le film protecteur des rubans magnétiques **H2** en haut et en bas de manière à dégager les surfaces adhésives. Fermez ensuite les portes de manière à ce que les bandes adhésives adhèrent au cadre de porte.
Puis engagez fermement les bandes adhésives **H2** sur le cadre de porte.

IT Forare il telaio fisso della porta nei punti segnati con un trapano (Ø 2 mm).

Fissare la parte inferiore della cerniera **P** al telaio fisso della porta con le viti **G3**. La zanzariera per porta può essere agganciata.

Posizionare le zanzariere per porta sulle parti inferiori della cerniera **P** e applicare il tappo di copertura **Q** sulle parti inferiori della cerniera **P**, così che allo stesso tempo venga fissata la molla **O**.

Rimuovere la pellicola protettiva dalla parte superiore e inferiore delle strisce magnetiche **H2** in modo che le superfici adesive siano esposte. Quindi chiudere la porta in modo che la striscia adesiva aderisca al telaio.
In seguito, premere saldamente le strisce adesive **H2** sul telaio della porta.